

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2023/HS-PT

Ngày: 22 - 5 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa:* Ông Đỗ Mạnh Hùng

- *Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Duy Hoài

Ông Nguyễn Hữu Hồng

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Trần Thị Hương Trang – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:***
Ông Nguyễn Anh Khanh - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 5 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý 66/2023/TLPT-HS ngày 03 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo Trần Phúc H; do có kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 24/2023/HS-ST ngày 23/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện DL, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo có kháng cáo: Trần Phúc H; sinh năm 1995 tại Thừa Thiên Huế; nơi cư trú: Số nhà 51, Đường 28/3, phường B, thành phố BL, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Phúc H1 và bà Trần Thị H2; vợ: Trần Thị H4 A; con: có 01 con sinh năm 2022; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Bản án hình sự sơ thẩm số: 75/2011/HSST ngày 25/8/2011 của Tòa án nhân dân thành phố BL, tỉnh Lâm Đồng xử phạt bị cáo 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng tính từ ngày 25/8/2011 về tội “Cướp giật tài sản”. Đã được xóa án tích. Có mặt.

Bị hại: Anh Đinh Tiên H3; sinh năm 1997; đã chết ngày 20/7/2022.

Người đại diện hợp pháp của bị hại kháng cáo: Chị Nguyễn Thị Thảo V, sinh năm 1999; nơi cư trú: Thôn A, xã LC, thành phố BL, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Trong vụ án còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Trần Phúc H được Sở Giao thông Vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp giấy phép lái xe hạng D ngày 22/01/2021, có giá trị đến ngày 26/01/2026. Vào ngày 20 tháng 7 năm 2022, bị cáo H điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 49C – 184.27 có tải trọng 1.150kg thuộc sở hữu của bà Trần Thị Ph lưu thông trên Quốc lộ 20 từ thị trấn DL đến thành phố BL, tỉnh Lâm Đồng. Đến khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, xe ô tô của bị cáo vừa đi qua Trạm thu phí LĐ đến vị trí Km 145 + 100 Quốc lộ 20 thuộc Thôn 10, xã LĐ, huyện DL, tỉnh Lâm Đồng, bị cáo nhìn thấy phía trước có 01 xe ô tô tải đang đi cùng chiều ở phần đường bên phải và đèn của 02 xe mô tô đang lưu thông theo hướng ngược lại ở phần đường bên trái, mặc dù trời tối và mặt đường ướt do có mưa nhưng bị cáo vẫn bật đèn xi nhan bên trái, nháy đèn pha, tăng tốc độ và điều khiển xe lấn qua phần đường bên trái để vượt qua xe tải phía trước. Khi đó anh Nguyễn Hữu H4 đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 59V3 – 297.61 chở theo chị Tiêu Uyên D đang đi tới theo hướng ngược lại thấy xe ô tô do H điều khiển lấn qua phần đường của mình nên anh H4 giảm tốc độ và điều khiển xe di chuyển dần về phía mép đường, cùng lúc đó anh Đinh Tiên H3 điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 49K1 – 594.91 chở theo vợ là chị Nguyễn Thị Thảo V đang đi cùng chiều và ngay phía sau xe mô tô của anh H4 không kịp xử lý nên va chạm vào xe mô tô của anh H4 làm 02 xe mô tô và người trên xe đều ngã đổ xuống đường, khi nhìn thấy anh H3 ngã về phía tim đường thì Trần Phúc H đánh lái sang phải để tránh nhưng phần đầu phía trước bên trái và bánh sau bên trái của xe tải do H điều khiển vẫn va chạm vào người anh H3. Hậu quả làm anh Đinh Tiên H3 tử vong trên đường đi cấp cứu, anh Nguyễn Hữu H4, chị Tiêu Uyên D và chị Nguyễn Thị Thảo V bị thương nhẹ và từ chối giám định; các phương tiện liên quan hư hỏng nhẹ.

Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 20/7/2022 thể hiện: Vụ tai nạn xảy ra tại Km 145 + 100 Quốc lộ 20, thuộc địa phận Thôn 10, xã LĐ, huyện DL, tỉnh Lâm Đồng. Đoạn đường xảy ra tai nạn hơi dốc, cong về hướng bên phải theo hướng từ thành phố BL đến thành phố DL, mặt đường trải nhựa, có chiều rộng 11m, tim đường có vạch kẻ không liền mạch màu vàng chia đôi lòng đường. Vị trí xảy ra tai nạn hoàn toàn thuộc phần đường bên phải theo hướng từ thành phố BL đến thành phố DL.

Tại Kết luận giám định số 4354/KL-KTHS 09/9/2022 của Phân viện Khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh - Bộ Công an kết luận: Dấu vết phía trước bên trái xe ô tô biển số 49C-184.27 (*trượt xước hình dạng vân vải mặt ngoài bên*

trái cản trước, cung trước chắn bùn bánh trước, vành bánh trước) có chiều hướng từ trước về sau phù hợp va chạm với nạn nhân Đinh Tiên H3, vị trí này chiếu xuống mặt đường nằm trên phần đường bên phải Quốc lộ 20 theo hướng từ thành phố BL đi thành phố DL. Không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe ô tô biển số 49C - 184.27 với xe mô tô biển số 49K1 - 594.91 và xe mô tô biển số 59V3 - 297.61. Không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe mô tô biển số 49K1 - 594.91 và xe mô tô biển số 59V3 - 297.61.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 151/KLPY-PC09 ngày 22/7/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: *Nguyên nhân chết của Đinh Tiên H3 là do Đa chấn thương do tai nạn giao thông.*

Quá trình điều tra, Trần Phúc H đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi vượt xe không đảm bảo điều kiện an toàn gây tai nạn làm một người chết. Sau khi tai nạn Trần Phúc H đã đến thăm hỏi và bồi thường cho gia đình anh Đinh Tiên H3, chị Nguyễn Thị Thảo V 190.000.000 đồng, được chị Nguyễn Thị Thảo V đại diện gia đình bị hại làm đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt. Tại văn bản ngày 01/12/2022, Trần Phúc H thỏa thuận bồi thường cho anh Nguyễn Hữu H4 10.700.000 đồng, đã bồi thường 5.000.000 đồng, còn lại 5.700.000 đồng sẽ bồi thường vào ngày 01/3/2023. Sau khi kết thúc điều tra, Cơ quan điều tra đã trả các phương tiện và giấy tờ liên quan cho chủ sở hữu. Riêng giấy phép lái xe hạng D của Trần Phúc H được cơ quan Điều tra chuyển cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện DL chờ xử lý.

Cáo trạng số: 17/CTr-VKS ngày 11 tháng 01 năm 2023 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện DL đã truy tố Trần Phúc H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 24/2023/HS-ST ngày 23/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện DL, tỉnh Lâm Đồng đã xử;

Tuyên bố bị cáo Trần Phúc H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, Điều 38, Điều 50, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Trần Phúc H 01 (một) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo của các bị cáo.

Ngày 28/02/2023 bị cáo Trần Phúc H và đại diện hợp pháp của bị hại bà Nguyễn Thị Thảo V kháng cáo xin cho bị cáo hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không thắc mắc khiếu nại bản án sơ thẩm. Bị cáo và đại diện bị hại giữ nguyên kháng cáo xin cho bị cáo hưởng án treo.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng giữ quyền công tố tại phiên tòa phúc thẩm phát biểu ý kiến của Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét đơn kháng cáo của bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại gửi đến Tòa án trong hạn luật định và đúng quy định nên thời hạn kháng cáo của bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại là hợp lệ, nội dung kháng cáo là xin được cho hưởng án treo.

[2] Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 20/7/2022, tại vị trí Km 145 + 100 Quốc lộ 20 thuộc địa phận Thôn 10, xã LĐ, huyện DL, tỉnh Lâm Đồng, mặc dù trời tối, đường ướt do có mưa, phía trước có đèn của 02 xe mô tô đang lưu thông theo hướng ngược lại, bị cáo vẫn tăng tốc độ và điều khiển xe lấn qua phần đường bên trái để vượt qua xe tải đang lưu thông cùng chiều nên đã xảy ra va chạm vào xe mô tô biển kiểm soát 49K1 – 594.91 của anh Đinh Tiên H3 và chị Nguyễn Thị Thảo V. Khi phát hiện anh H3 ngã về phía tim đường, bị cáo H đánh tay lái để tránh nhưng phần hông bên trái và bánh sau bên trái của xe ô tô do H điều khiển vẫn va chạm vào người anh H3 làm anh Đinh Tiên H3 tử vong trên đường đi cấp cứu.

Với hành vi trên, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại xin cho bị cáo được hưởng án treo:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường khắc phục hậu quả và được gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 01 năm tù là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

Tại cấp phúc thẩm, bị cáo xuất trình thêm tình tiết mới, đã khắc phục toàn bộ hậu quả cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; có đơn trình bày hoàn

cảnh gia đình khó khăn, đang đi làm thuê và phải nuôi con nhỏ. Đồng thời, đại diện bị hại cũng làm đơn kháng cáo xin cho bị cáo được hưởng án treo. Mặc dù, các tình tiết này đã được cấp sơ thẩm xem xét, tuy nhiên xét thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và có nhiều tình tiết giảm nhẹ không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú theo dõi, giáo dục là phù hợp. Vì vậy, không chấp nhận quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng, cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại, giữ nguyên mức hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tính răn đe giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Phúc H, đại diện hợp pháp của bị hại chị Nguyễn Thị Thảo V, sửa Bản án hình sự sơ thẩm. Xử:

1. Tuyên bố bị cáo Trần Phúc H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Trần Phúc H 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (22-5-2023).

Giao bị cáo Trần Phúc H cho Ủy ban nhân dân phường B'lao, thành phố BL, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng Chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp bị cáo có sự thay đổi nơi cư trú thì việc thi hành án sẽ được thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo phải thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Luật Thi hành án hình sự. Nếu bị cáo cố ý vi phạm việc thực hiện nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên, Người được hưởng án treo có thể sẽ bị Tòa án quyết định buộc phải chấp hành hình phạt tù đã cho hưởng án treo tại Trại giam. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự năm 2015.

2. Về án phí: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Bị cáo Trần Phúc H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không có kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, hết thời hạn kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND huyện DL (03);
- VKSND huyện DL (01);
- Cơ quan CSĐT CA huyện DL (01);
- Cơ quan THAHS CA huyện DL (01);
- Phòng PV 06 Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (01);
- Đại diện bị hại (01);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Đỗ Mạnh Hùng

Các thẩm phán

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Hữu Hồng